

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 77 (1980)
Heft: 7

Rubrik: Billet du président

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Billet du président

La pluie ne cesse de tomber en ce dimanche 8 juin, aussi me serait-il bien difficile d'évoquer la manque de temps de ne pouvoir écrire quelques lignes pour le journal. Je ne voudrais, en aucun cas, empiéter sur les attributions de mon ami Léchaire qui se donne chaque mois beaucoup de peine afin de présenter son «Conseil aux débutants», toujours plus attrayant. Mais, dans la pratique journalière de l'apiculture, nous sommes quelque peu surpris de rencontrer si souvent des apiculteurs débutants qui, en face de problèmes insolubles, ne savent où donner de la tête à l'ouverture d'une ruche.

Aussi, s'ils prennent la peine de me lire, j'aimerais leur faire remarquer que tout apiculteur, membre d'une section de la Société romande d'apiculture, a à disposition un «conseiller apicole». Il peut en tout temps avoir recours à ses services. Ces conseillers, qui ont suivi des cours, donné des conférences et subi des examens, sont tous qualifiés pour aider et conseiller l'apiculteur débutant.

Et même si d'autres apiculteurs ont des problèmes pour certains travaux au rucher, les conseillers apicoles ne lésineront pas pour les tirer d'embarras. Chers collègues débutants ou praticiens chevronnés, pour résoudre vos problèmes au rucher ne manquez pas de vous adresser à ceux qui seront heureux, en votre compagnie, de trouver une solution à une situation souvent bien embarrassante. La liste complète des conseillers apicoles figure dans le sympathique, et combien indispensable, «Agenda apicole romand» qui, année après année, est mis à notre disposition.

Les hommes dévoués, enthousiastes, sympathisant à une cause qui leur tient à cœur ne sont pas légion. Dans l'apiculture, nous n'échappons pas à ce phénomène. Aujourd'hui, sans être blasé, surtout par manque de temps, combien devons-nous restreindre une activité ou encore abandonner un projet qui pourtant méritera un meilleur sort. Tout humain et apiculteur peut à loisir penser à ce «travail» intéressant, passionnant peut-être, qui pourtant ne sera jamais réalisé !

Je ne peux passer sous silence la belle leçon de propagande apicole que m'ont donnée des apiculteurs. Dans les villages, lors de girons, festivals ou autres manifestations, tous les habitants se concertent afin que le cortège qui animera les rues soit des plus représentatifs. Nous retrouvons tous les métiers, les coutumes, la ou les

fanfares, et ces quelques moments qui ont demandé tant de réflexion et d'ingéniosité sont toujours agréables à vivre.

C'est avec beaucoup de sympathie que j'ai assisté, malheureusement par une pluie diluvienne, au cortège lors des Fêtes de musique de la Veveyse. Des chars magnifiquement décorés, des femmes, des enfants représentant des tableaux de belle venue. Et l'émotion du soussigné fut à son comble lorsque arriva un char avec fleurs, verdure, arbustes, et une ruche avec fenêtre, habitée ! Derrière le char, une dizaine d'hommes portant chapeaux, voiles et enfumoirs qui fonctionnaient à merveille. Un gamin courait à gauche et à droite de la rue et distribuait des tracts vantant les qualités du miel.

M. Vaucher, vous et vos collègues méritez les plus chaleureuses félicitations. Toujours à l'avant-garde, vous ne manquez aucune occasion de faire de la propagande pour la belle cause qui nous est chère. Je pense que le caissier de la SAR serait bien intentionné si, éventuellement, il pouvait faire un geste pour une section qui, par son dynamisme, sans aucun soutien, fait preuve, en maintes occasions, de beaucoup d'intelligence pour la propagande et la renommée du miel !

Vevey, juillet 1980.

Adrien Paroz

A vendre 1 extracteur mécanique d'occasion à cage carrée, 8 cadres de hausse ou 4 de corps.

André Röthlisberger, 2943 Vendlincourt. Tél. (066) 74 48 14.

A vendre, cause santé, 15 ruches DB dont 11 prêtées à la récolte, hausses posées; 1 ruche pépinière 3 éléments de 6 cadres; extracteur avec moteur électrique; un maturateur de 100 kg; une armoire à cadres; nombreux accessoires. Etat sanitaire contrôlé. Fr. 3500.—.

**S'adresser à: Max Roh, rue Chanoine-Berchtold 16, 1950 Sion.
Tél. (027) 22 57 59.**

A vendre nucléi sur 4 cadres DB reines sélectionnées carnioliennes.

Samuel CHABLOZ, 1831 L'Etivaz (VD). Tél. (029) 4 61 70.

A vendre à partir de la mi-juillet, éventuellement avec la seconde récolte, et pour cause d'âge, 8 ruches DB complètes dont 2 essaims, plus quelques coussins nourrisseurs supplémentaires, 3 ou 4 ruches vides et petit matériel. Occasion pour mettre en hivernage à temps voulu.

Robert Mermoud-Nyfeler, ancien inspecteur régional, 1041 Poliez-le-Grand.